

NOTA EDITORIAL

La delegación Obrera

Hemos visto con el más profundo agrado los trabajos realizados por los obreros de esta capital para hacerse representar en el Congreso Obrero que se reunirá en El Salvador con motivo del centenario del grito de Independencia.

Es natural y justo que participemos con todo entusiasmo en el regocijo de los salvadoreños; las muestras grandes y espontáneas de fraternidad que nos han dado, deben ser correspondidas en esta solemne ocasión, y esa correspondencia no sólo debe ser la del Gobierno que envía legaciones sino también la del pueblo que con sus propios recursos y mediante un esfuerzo colectivo, envía sus representantes, sus plenipotenciarios que van a llevar a los obreros salvadoreños el testimonio de fraternidad de los obreros de aquí.

Esos representantes de los obreros no van obligados por la cortesía oficial; van enviados por el pueblo trabajador y serán el mejor testimonio de que existe real y verdaderamente el cariño de pueblo a pueblo y de que esa fraternidad de que tan ufanos y satisfechos hablamos, no es una leyenda fantástica por el deseo sino una hermosa realidad.

Siempre hemos deseado ver unidos y fuertes a los obreros de este país; no para fines políticos, ni para luchas ó proclamas, puedan defender sus derechos, asegurar su bienestar presente y ponerse a salvo por medio de auxilio colectivo de las amenazas del mañana; el envío de una delegación ha despertado entusiasmo, ha hecho necesaria la unión, el acer-

camiento; ojalá que esa confederación no sea pasajera, que queden ya por siempre echadas las bases de la que puede ser la asociación más próspera y más útil de este país.

Hemos conversado con muchos obreros y hemos encontrado entre ellos gran entusiasmo; y aún cuando no se trata todavía de candidaturas, hemos oído los siguientes nombres de los jóvenes entre quienes los delegados se escogerán: Octavio Montero, Juan Honorato Carrillo, Jesús Porras, Emilio Artavia, Juan Arías R., Víctor Manuel Salazar, Vidal Rivas, Gerardo Vega C., Lesmes Sáenz, Antonio Pariz, Forman Pérez C. y Rafael Portes. Forman ellos un núcleo muy distinguido en la clase trabajadora, y sean cuales fueren los electos, saldrán muy dignamente desempeñando el extranjero su cometido.

Si nos has informado que también se están haciendo trabajos para que se envíen representantes que de obreros no tienen más que el nombre como medio de explotación; pero tal idea no encontrará ningún apoyo entre los trabajadores, cuya sensatez y buen criterio los coloca por encima de las intrigas.

La elección quedará decidida durante esta semana y se hará de manera que el nocturno empleo de fraternidad y entusiasmo que han desplegado en este noble empeño de fraternidad, no se pierda; los deseamos el mayor acierto en la elección de sus representantes.

Contestación de cronista de sport á cargos que le hace el de "La República" á sus notas publicadas en este diario, notas encaminadas á levantar los juegos de sport en Costa Rica y por lo tanto muy bién intencionados

Aunque era mi intención no contestar ninguna réplica que á mis notas de sport se hiciera, por que he creído y creo que las polémicas en este campo, por tener origen en el escorzo que la crítica produce en los espíritus exaltados, son fuentes de cuestiones personales, hoy me veo en el caso de dar una pequeña y única explicación al señor Figueroa, quien, en "La República del viernes pasado" hace algunas apreciaciones acerca de la crítica del match que escribí en este diario.

Contestaré, pues, al señor Figueroa; pero considerando como un miembro del Team Rojo, no voy á contestar lo que me he visto la influencia que en cumplimiento de su cargo ejerciera en el juego de dicho team, excepcionando la falta de exactas y la decisión del intento desamante.

A sus objeciones réplico siguiendo el orden empleado por él.

19.—Las cornetas (no cornas) para todo aquel que sabe de foot ball, son indicios de que la defensa ha sido forzada intencionalmente por un ataque vigoroso.

20.—Un center-forward debe distribuir el juego en toda la línea de ataque, por que de lo contrario, concentraría la actividad en una sola ala y la defensa contraría tendría facilidad para repeler el ataque, aparte éste de que tal concentración ya contra la naturaleza colectiva del football, pues destruye la armonía de colaboración que debe reinar en el juego.

21.—Dijo de Serrano que no obstante su poca ligereza (lento á veces) pasó bien

al centro, cosa poco más ó menos igual á lo que dice el señor Figueroa.

49.—Fournier se agotó: lo hemos visto todos los que asistimos á dicho match y el mismo Fournier no lo ha negado. Sabíamos que además de ser un buen jugador, fue uno de los que más se cuidó (bruno training).

50.—El señor Figueroa dá una amplia explicación acerca de este punto, sin poder añorarnos un sólo error. El público juzgará. Por último, respecto al juego que personalmente hizo él, no tendremos sino que lamentar el accidente ocurrido á su persona. Y referente á lo demás que nos dice, no contestaremos nada en absoluto; son cuestiones que, ó ya hemos tratado ó no tienen importancia alguna deportiva. Inclusive lo de "cronista Blanco de Sport".

Ahora; advierto á todos aquellos que se toman la molestia de leer mis notas de sport, que ellas salen á la luz pública algo tarde, por que, á pesar de tener yo conocimientos y práctica en muchos de los ramos del deporte, siempre inquieto las opiniones de magníficos sportmen; y después de borrar el colorido que la simpatía ó la animadversión haya, imprimí, do á tales opiniones, me atreví á escribir según mi criterio, las observaciones que sobre los sucesos deportivos publiqué.

También advierto que acerca de la imparcialidad, de mi sinceridad y competencia no debiera sospecharse; pero que aquellos que de ellas duden en público no me impidan que, como prosiga en mi tarea de benéfico positivo para el sport.

EL CRONISTA DE SPORT

Despedida de la Compañía de Sagi-Barba

Mañana, en tren especial á las 7 a. m. sale con rumbo á Limón la Compañía de Sagi-Barba.

Con verdadero sentimiento declinamos adios á este distinguido núcleo de artistas que supieron cantar al público josefino interpretando á la maravilla las operetas modernas y que supieron, como particulares, dejar aquí un recuerdo de admiración y simpatía.

Ayer estubo en nuestros oficinas Sagi-Barba, el baritono Inimitable, á decirnos adios. A él le dimos el encargo de despedirnos de todos sus compañeros que llevan como de junto con el eco de los aplausos, el recuerdo de una admiración muy merecida y muy sincera.

Sagi-Barba nos ha prometido que volverá á este país; va agradecido del público y satisfecho de tantos éxitos: el monetario y el artístico.

No les olvidemos ya á Sagi-Barba, á la señorita Díaz y á Banquillo, á Alarcón, á la señorita Díaz y á todos los demás artistas cadidos, sino simplemente diastia juntos.

Que tengan un viaje muy feliz; y que lleven tan buenos recuerdos como los que dejan, son nuestros más vehementes deseos.

Los obreros se reunirá esta noche

Esta noche habrá reunión de los obreros en el salón de Bertheau, para nombrar el personal que hará el escrutinio de los votos para la elección de los Delegados al Congreso Obrero del Salvador.

La elección se hará por medio de cupones, en los cuales cada votante dará el nombre de sus candidatos y fijará la suma con que contribuirá para los gastos. Se pronunciarán algunos discursos y se cambiarán pareceres sobre algunos puntos aun no esclarecidos en este negocio.

La expedición de soldados milicianos á Heredia y Alajuela

Por el tren del Pacífico regresaron de Alajuela los soldados y oficiales del batallón "Independencia" que hicieron el sábado una excursión á pité, á Heredia y Alajuela.

En Heredia unos dos ó tres soldados parece que cometieron ligeras Incorrecciones, que no valen gran cosa.

Alajuela, 26 de Septiembre de 1911.

El Gobierno trabaja por disminuir antes que aumentar la deuda interior

Propuestas rechazadas para que tome dinero á interés

A propósito de las noticias suministradas últimamente por la prensa acerca de la seguridad de que se haga el empréstito francés, se ha dicho que muchas personas que tienen dinero colocado en el Gobierno, se habían presentado en la Secretaría de Hacienda exigiendo la cancelación de sus créditos, para colocarlo con empréstitos particulares al tipo de interés corriente.

Acerea de este asunto hablamos ayer con el señor Secretario del ramo, quien nos manifestó que esos rumores eran infundados; que al Gobierno no se le ha exigido el pago de ninguna deuda, y que las que se han cancelado últimamente se han con el objeto de lo poco a poco rebajando, lo más que se pueda, la deuda interior y que en estos últimos días ha tenido el Gobierno propuestas diferentes para que tome más dinero al interés, propuestas que han sido rechazadas.

Puesto en Puntarenas vendemos por partidas CAFE CARACOL, PRIMERA Y SEGUNDA Véanse muestras en la casa de los Sres. A. HERRERO Y Cia. en dicho Puerto TOMAS FERNANDEZ & HNO.

12 DE OCTUBRE Restaurant Colón Cantina La Rambla El 12 de Octubre se abrirá el servicio público y para todas las clases sociales, estos nuevos salones, en donde tanto el Restaurant, como la Cantina estarán atendidos por un personal selecto, por su cultura, decencia y buen trato. Habrá música todas las noches por una magnífica orquesta No olvidar que es día se puede ir á estrenar un lugar de diversiones tan lujoso y tan decente como no hay otro en la República y donde todo el mundo será cordialmente recibido. 200 varas al Oeste de la Violeta, Calle Central ó de la Sabana

El procedimiento para convertir la madera en cristal Usado conseguirá uso usando para limpiar los cristales de la oficina, la LUSTRINA, preparación ideal para convertir el piso más áspero en un verdadero espejo. Con muy poca cantidad se limpia un piso. Se vende á \$60 céntimos libra. Compre y se convertirá de esta verdad Al Sureste del Colegio de Señoritas, en "La Industria" de VICENTE GONZALEZ

Será terminada la casa Escolar en la villa de Nicoya Hace algún tiempo se inició la construcción de la casa de escuela de la villa de Nicoya, y ya muy avanzados los trabajos fueron paralizados, según entendemos, por falta de fondos. Ahora, y á iniciativa de la Secretaría de Instrucción Pública, la de Obras Públicas para que proceda á formular el presupuesto de lo que falta que hacer en aquel edificio, puse ya la intención, por parte del Gobierno, de proseguir la obra hasta su completa terminación.

Nuevo puente Muró casi repentinamente, de una hermosa forma, el laborioso barbero Rafael López Bonilla. Su entiero tuvo verificativo el domingo en la tarde. Acompañaron sus restos hasta el Cementerio, muchos de sus amigos y relacionados. Deseamos cristiana resignación para la familia doliente.

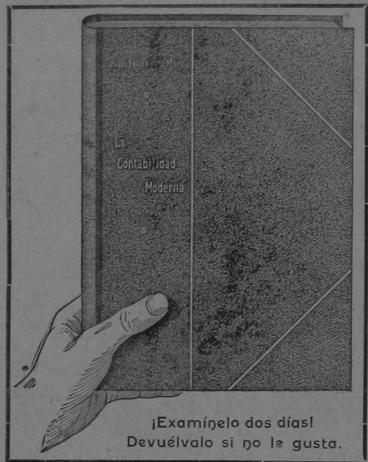
Jabones medicinales Garantizados por la fábrica Diarías Nacimientos Agapita, legítima de Santos Mendieta y de Esmeralda Guerrero. Víctor, legítimo de Victor Mora y de Josefina Montero. Victoria, legítima de José Coll y Claudia Fernández. Inmominado, legítimo de Santiago Villalobos y de Gabriela Ureña. José, legítimo de Fausto Barrantes y de Elvira Castro.

SASTRERIA LA MODA ELEGANTE AMORTIZACION N° 41 Fueron favorecidos: Manuel Campos H. Doña Anita de Rojas Con un elegante sobretodo. El próximo domingo nueva amortización, Sastrería "La Moda Elegante" continuo á la Botica del Comercio. Porfirio García Monge, Proprietario.

LAS ALMORRANAS Son curables en pocos días con la famosa Pomada de Juan Vargas Usela Ud. si la necesita ó recomiéndala al amigo que las padeciera y se convertirá de la bondad del medicamento. De venta en la Botica de Morfina No Jiménez, San José, y donde Guier Hinos, en Cartago, 1911.

¿Necesita Ud. SE LOS DE HULE? Los fabrica en ESTILO ELEGANTE y con los MEJORES MATERIALES LA Imprenta de Antonio Lehmann SAN JOSE Y PUERTO LIMON

LA ARTERIA EL SOL HERRERO & GIL THERMOS para llevar liquido caliente ó frio lo mismo que alimentos Objetos de regalo para caballeros Botonaduras para camisas, etc. MAQUINAS KODAK y correspondientes accesorios



Libro moderno. Libro nuevo.
Libro bueno. Ud. lo necesita
Contabilista ó Tenedor
de libros, Comerciante
ó Empleado; Estu-
diente. Compre
este libro
Ganará.

SI



¡Exáminelo dos días!
Devuélvalo si no le gusta.

FIRME Y ENVIE POR CORREO

Nombre _____
Señas _____
Domicilio _____

Sr. don
Juan Fernández Morúa
San José.

Adjunto 5 colones. Mán-
deme "LA CONTABILIDAD
MODERNA" en magnífica pasta.
La examinaré dos días. Si no me gusta
se la devuelvo. Ud. me devolverá el dinero.

5 pesos oro americano en cualquier parte del mundo. PARA UD. AQUI 5 COLOENS

YA SE VAN

Ya se va la Compañía de Sagl Barba que tan excelentes ratos de arte nos ha proporcionado; parece que todos los artistas sienten mucho dejar este país donde se fabrican la PILSENER y la EXTRA, las riquísimas cervezas de LA VICTORIA.

El Licenciado
Fernández

Tres ofertas para un
préstimo de tres millones
de dólares

Persona respetable y que parece estar muy al tanto de los asuntos económicos de la administración local de este cantón central, nos informó ayer que el Licenciado don Máximo Fernández, que debe llegar esta noche a Lituán presidente de New York, trae un proyecto de contrato de préstamo municipal por 2 millones de dólares, préstamo que aquel caballero obtendrá de banqueros americanos.
Se trata de consolidar la deuda municipal y de emprender en obras de fomento de gran importancia para este capital.

Paregas tan elegantes como un busto y tan graciosos como una caja, donde ROMERO.

Teatro Variedades
MARTES DE MODA

Hoy es día de moda en El Variedades, donde se congregaron todas las elegantes josefinas a ver las últimas modas de París.

Se exhibe por última vez el vuelo París Madrid, que causó la muerte del Ministro Mr Berteaux, los funerales de éste, y se estrena el Pathe Journal donde se ve la terminación del famoso vuelo de la llegada de Vedrines a Madrid, donde explica al Rey Alfonso el manejo de su aeroplano.

El Pathe Journal sólo se exhibirá el martes.

ESTRENO del «Clown y el Pácdi neurasténico» y de «El Rápo misterioso».

Estreno de cómicas zarzuelas y comedias por el aplaudido Quinteto Vandei lui.

Ruticas ó lunetas..... 50 cts.
Galería..... 25 cts.

Los mejores artículos para señoras: donde Romero.

Señor Juan Arrea
SAN JOSE

Muy señor nuestro:

El oro cuesta más que el cobre; la gente no discute esto; ellos conocen que el valor está allí. El valor hace el precio. Trabajo barato; no más, sin embargo, que lo que una pintura pura debe costar. El Devos está allí; los propietarios estarán felices con pagar algunos centavos más por galón cuando averiguen lo mucho más que reciben por su dinero.

Devos no más por el dinero porque requieren menos galones para el mismo trabajo; más, porque dura más, tiempo; más porque dilata la época de pintar nuevamente; más porque produce un resultado del cual se está orgulloso.

No se hda. de opinión que una casa puede hacer los mejores artículos en el mundo si tiene detrás 150 años de experiencia? Trabajo honrado y alta reputación? Nosotros estamos en el negocio desde hace más de 150 años. No se olvide del nombre -Devos.

De Ud. atos. y s. s.
F. W. DEVOS & CO.
New York

Noticia
luctuosa

Tengo la pena profunda de participar por este medio, a todos los miembros de mi familia, la infanta noticia del fallecimiento de mi inolvidable hermano Leopoldo Delgado Vindas (q. de D. G) acaecido en este lugar el sábado 16 del corriente mes.

Guápiles, 22 de setiembre de 1931.

24-37. SARA DELGADO

En Chomes,
como en Las Minas de Abangares, en los días en que la Compañía hace los pagos, ocurren siempre delitos de sangre

En esta ocasión, Chomes ha sido teatro de uno de esos acontecimientos, que debe castigarse

(POR TELÉGRAFO)
Chomes, 24.
Como en todos los días de pago, hubo de esta vez gran animación y alegría. Bonitas reuniones de confianza, baldeos de familia y otras cosas más en donde pasar el rato. Sólo hemos tenido que lamentar el siguiente hecho de sangre que si no tuvo fatal desenlace fue solamente por providencia de la casualidad.
El comerciante en víveres y ropa hecha Luis Paniagua, agredido á balazos al peón Juan García, causándole dos heridas, una en la parte superior del cráneo y otra en una pierna.
Este incidente ha quedado, según entendiendo, en silencio, pues no hay en estos trabajos ningún representante de la autoridad, por cuyo motivo se observan á diario tan lamentables sucesos.
Es de desear que ya que no se puede

tener aquí un agente del orden público, el señor Agente Principal de Chomes diga de alta á unos cuatro hombres honrados, armados. Así una pequeña escuadra que nos diera garantías y evitando que personas extrañas entren á estos trabajos á sembrar más el vicio y la discordia.
De esta manera nos veríamos libres de esos sustos, pues en las noches de esos días se oyen detonaciones de armas de fuego, lo que no deja dormir á nadie y le hace pasar la noche en continua zozobra.
La empresa no rehusaría pagar á buen precio el servicio de esa gente, en bien del orden, pues ella más que nadie, es amiga del orden y buenas costumbres. Ojalá esto idea fuera acogida.
A última hora se me dice que el señor Agente de Policía de Chomes, está entre nosotros y nombrará un Jefe, de paz con autoridad suficiente para impedir toda clase de abusos y hacer toda clase de cumplimientos.—Corresponsal.

Un delegado
del Gobierno yankee
en Nicaragua
Los juegos
florales resultaron bonitos

(POR TELÉGRAFO)
Managua, 24.
Se celebraron ayer en León los juegos florales: toda la juventud intelectual de Nicaragua concurrió á ello. Estuvieron bonitos.
Llegó anteanoche en tren expreso, via San Juan del Sur y Granada, Mr. Woods, quien tras los detalles para verificar el empréstito; parece que éste es un hecho.
El doctor Isidoro Utrero, Subsecretario de Fomento, irá como Secretario de la Comisión Nicaragüense al Salva dor.—Corresponsal.
Planchas y Calentadores eléctricos, en la Ferreteria de Fortich, Esprilla & Co. sucesores de Macaya & Co.



Para ser linés, los partes policíacos no presentan mayores novedades.
Carlos Herrera Brenes, fué amenazado de muerte en su propia casa: indiciado, Francisco Arroyo.
Francisca Arias ordenó el arresto de Bernardino Otárola para que diga donde escondió una cobjita de su propiedad, de la de la Arias, se entiende.
Elisa Barantes fué agredida por dos señoras: indiciadas, Francisca Méndez y Rosa Jiménez.
Detenido José Anchín, para que diga qué diantres se hicieron un par de magníficas mancuernas que ostentaba dejado en la ropa sucia un señor italiano.
Ruperto Gamboa maltrató á Manuel Morales.
Mercedes Vargas, por no observar conducta correcta.
LAVADOS DE LOZA Y DE HIERRO ENLOZADOS, donde Fortich, Esprilla & Co., sucesores de Macaya & Co.

ANTES DEL BAILE Ó DEL TEATRO
LA "NIEVE 'HAZELINE'"
(Marca de fábrica).
"HAZELINE" SNOW"
Imparte á la piel, sea en el rostro, cuello, brazos y manos, una frescura y resplandor rivalizando á la hermosura de una rosa que acaba de abrirse.
UN CUTIS ENVIDIABLE
BURROUGHS WELLCOME Y CIA., LONDRES
No. 355

Fábrica de Muebles CHINCHILLA
Sucesor y ex-socio de Tellyagory
Habiendo trabajado en países extranjeros, me encuentro en condiciones de satisfacer todos los gustos.—Garantizo el trabajo y doy cumplimiento con los compromisos.
LADO SUR DE LA BOTICA FRANCESA
L-311

"EL GALLITO"
Fábrica de Café Molido y Ghocolate
Marca Registrada
Tostados y molidos café garantizando que nuestros precios son más bajos que cualquier otro y están expuestos al alza ó baja del Mercado sin previo aviso. El asno más escrupuloso, trabajo esmerado y mejor cumplimiento que todos.
Garantizamos con 1000 colones la pureza de nuestro cacao.

Dr. Raúl Orozco Casorla
CIRUJANO DENTISTA
del Colegio Real de Cirujanos de Inglaterra
DESPACHA FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL

Farrand Company, Detroit - Mich
fabricantes de las famosas Pianolas "Cecilian" y Pianos Pianola "Farrand-Cecilian"
Para catálogos precios y condiciones dirigirse á Koberg & Echandi enseguida del Banco Anglo

FRANCO - AMERICAN FOOD COMPANY

Jersey, City. N. J. SOPAS Y CALDO EN LATAS DE SUPERIOR CALIDAD PLUM PUDDING Agente en la Rica: RUBEN CASTRO BEECH Oficina: Contigu a la del Ldo. Francisco Aguilar Barquero

Semillas La mejor clase de semillas para hortaliza y jardín, así como de pastos finos la venden los Señores

J.M. Torburn & Co., de New York
Provedores de la Sociedad Nacional de Agricultura
Para catálogos, muestras y precios dirigirse á los AGENTES.

¿Quiere Ud. probar las mejores galletas inglesas? Pida las de

*** **CARR Y Co. Ltd.** ***
Se venden en "La Magnolia", "La Gran Via", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

Otard Dupuy PIDA USTED EL FAMOSO COGNAC

No tiene rival por su calidad y precio
Se vende en todas partes

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos BRENES & COMPAÑIA

AMBOS MUNDOS
PAGES HERMANOS
Cigarrillos exquisitos
FLOR DE MURIAS

T. ASSMANN y CIA
Almacén de Abarrotos y Géneros
Surtido constantemente renovado
Especialidad: la famosa **Breva Keystone**
Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

La Alhambra
PAGES CO
COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI
Cemento de las más acreditadas marcas
Surtido renovado en abarrotos, géneros y licores
Acabamos de recibir semilla fresca de sacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos á 6 colones docena en fardo cerrado

JUAN KNÖHR HIJOS
VENDEN EN SAN JOSE Y LIMON, LAS MEJORES CERVEZAS BLANCAS, ALEMANAS, LA KAISERBIER y LA MONINGER. PIDALAS EN TODAS LAS CANTINAS Y RESTAURANTES.

LA PROVEEDORA
DE
ADOLFO DE LA GUARDIA
ALMACEN DE ABARROTOS
EL COMERCiante DEL CAMPO recibe buen TRATO y obtiene en esta casa LOS MISMOS PRECIOS que los de LA CAPITAL.

EDGAR KNÖHR & Co.
SAN JOSE
(Depósitos en Puntarenas y Limón)
Disponen actualmente y ofrecen á precios ventajosos, los siguientes artículos:
Cerveza Munich «Pechorra» C 4.80 doc.—Cemento «Aisens».—Cerveza (Stufe-Brau) «El Castillo» C 4.40 doc.—Pe... á finos.—Whisky Escocés «Black & White», (James Buchanan y Compañía).—Vinos del Rho, de Burdeos y Españoles (Dulces y Secos).—Mantecilla Alemana.—Brevia dulce y amarga «La Lección».—Tabaco Virginia y Connecticut.—Betún dulce y amarga «La Lección».—Fósforos «Sirtus» tamaño grande como los Globo N° 410 C 9.50 gruesa.—Fósforos «Sirtus» tamaño grande como los Globo C 15.00 lata.—Grande y variado surtido de Paraguas y Sombrillas.—Encapas finos.—Risas finas y de Kinona.—Máquinas de coser Alemanas marcas «Phoenix» y «Teutonia».—Relojos de bolsillo con el retrato y autógrafo de S. S. Pio X.—Despertadores.

LECHE CONDENSADA
SUPERIOR CALIDAD
15 COLONES LA CAJA
W. Steinvorth Hno.

Relojería Suiza
DE A. CHAPATTE
—Llegaron preciosas joyas para regalos.
—Las hay de oro, plata y enchapadas, alhajas con finísimas piedras.
—Todo á precios de competencia.

La BARCELONA
DE
ANTONIO MONTEALEGRE
Gran variedad de licores extranjeros y Abarrotos Directa Surtido constante de los famosos puros secos de las mejores veras de CACHU se atiende todo pedido por correo que sea SAN JOSE

Fábrica de Chocolates
LA PRIMERA
Ofrece al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo á mi gran clientela, buen Cacao á C 40.00 el quintal.
OCASION—Por no ser de mis negocios, vendo 10 quintales de tabaco del General.
Vendo una turbina en buen estado de 10" con 20 pies de tubos de 20", todo por la mitad de su valor.
Guadalupe.—J. RODRIGUEZ M. 3

MANUEL DIEGUEZ
y
PEDRO P. AMAYA
Oficina forense y Notaría, frente á la Nueva Botica, de don Mariano Jiménez.

Vendo un Fonógrafo
Triunfo Edison con dos cornetas una grande y otra pequeña. 75 selecciones en 78 platos, bandes y placas imitativas y además una aguja impresora con la que se pueden hacer nuevos recorts. Para precios y condiciones en Cartago con, MANUEL ASEDO.

CURIGON
es el único remedio, reconocido por los especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorrea.
Depósito General: BOTICA ORIENTAL

SIFILIS cura rápida y segura
USO INTERNO
El remedio ideal **MERCALL**
De venta en las droguerías y farmacias

DOCTOR ARREA
Médico Oculista
Deposito en la Calle de la Libertad, en los altos de la Botica de París, vecinos opuestos á la O. S. P.

ANEMIA
Clorosis, Neurastenia, Raquitismo, Tuberculosis, Fosfaturia, Diabetes, etc.
Se curan por el
OVO-LECITINA BILLON
Medicación holística reconocida por las Celebridades Médicas y por los Hospitales de París como el más eficaz y **ENERGICO RECONSTITUYENTE**
ES LA UNICA
entre todas las LECITINAS que ha sido reconocida por la Academia de Ciencias, la Academia de Medicina y la Sociedad de Biología de París.
Establecimiento FOLLETTI, PIERRE, Paris y en todas las Farmacias.
En Costa-Rica: **RELLANI & ZELIGER** y **PIRELLI**, Legua

Aviso de Puntarenas
En muy buenas condiciones de pago se vende el HOTEL INTER-NACIONAL, en buen negocio y cuenta con selecta clientela. Para pormenores dirigirse á **Ramón Araya V.**
Dr. F. E. FONSECA BUTIERREZ
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

SANTAL MIDY
Exigir la firma: *S. Midy* sobre el rótulo.
Supresión de las inyecciones.
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.
CURACION RAPIDA y RADICAL
de los flujos antiguos ó recientes.
Cada cápsula lleva el nombre MIDY. Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre MIDY.
PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

CÁPSULAS DE CIPRIDOL
(Aceite especificado á 1" de bi-yoduro de hidrargiro) (D' CHAPELLE)
En dosis de 3, 4 ó 5 cápsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas afecciones específicas (sífilis), las Fístulas, los Abcesos frios, la Pústula maligna, etc. El CIPRIDOL se recomienda, además, por su poca tendencia á provocar la salivación. La dosis diaria debe dividirse en tres partes y tomarla al mediar la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo.
PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

Morrhuel Creosotado
DE **CHAPOTEAUT**
Recetado por los señores Médicos como el remedio mas eficaz contra la tisis, la consunción, la tuberculosis en su 2ª y 3ª grado.
En todas las Farmacias

C. F. UNDERWOOD **MARIANO STRUCK**
EL PACIFIC
Fábrica de muebles, puertas, ventanas, etc.
Local: Depósito PACIFIC LUMBER COMPANY

En el restaurant LA EUROPA
es donde se come mejor
Espacioso local, céntrico (25 varas al Oeste del amplísimo de Mata). Espléndida comida todos los días; dormitorios amplios y ventilados. Se aceptan pensionistas.
Especialidad en Banquetes Se atienden órdenes á domicilio

Ver y creer
Krijja de un zapatero la mejor calidad de materiales y no se debe sorprender por la es cusa de que édny no se importa áca.
La Sección de ANTONIO CARBONEN en su almacén de materiales tiene el mejor surtido de corchos y útiles para zapatero, especialmente betún de todas clases, principiando por el BETON CROMAL que da un brillo como el charol y mantiene el cuero fuerte á precios sumamente bajos por mayor y menor. **NO COMPRES ANTES DE VISITAR ESTABLECIMIENTO**

Compañía Marítima Costarricense
Las personas que deseen integrar como accionistas de esta Compañía, pueden atenderse con el señor CARLOS Mch S., en la Panadería LA CANDAL desde esta fecha en adelante, durante las horas en que los Bancos estén abiertos.—Junio 30 de 1911.
19—alt.

Semillas frescas

Gran surtido de mercaderías en general, especialidad en semillas frescas para hortalia. Las mejores que se encuentran en plaza. Surtido constantemente renovado y fresco. Los señores GARCÍA ZAMORA y MANUEL SOLERA están establecidos en el pátalon del centro del mercado, expenden esta clase de semillas: no hay que equivocarse comprándolas a otros. La "Fortunija" está establecida al lado del tranvía al Pacifico cerca de dicha estación.

Cada paquete irá sellado así:

San José, mayo 11 de 1911.

Luring & Wille
"La Fortunija"

1 2

FLOR DE CUBA

ESTE DELICIOSO CIGARRILLO CONTIENE
PRECIOSAS POSTALES
DE VENTA:

En la Cigarrería EL PROGRESO

BASIGO & ALVARADO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES
Han recibido y venden: MEZCLILLA NELSON, ZARZAS Y MANTAS AMERICANAS, SARDINAS CARLESINO GEMENTE (AJO), precios muy módicos, COGNAC BISQUIT, WHISKY CANADIAN Y EL APAMADO PAPEL PARA CIGARRILLOS MARCA "SERRANO".

¡JOJOI AGRICULTORES!

Los agricultores que deseen sijos de semilla de superior calidad, y quieran ver la tierra producir buena y abundante cosecha, los encontraran en la BOLSA DEL MERCADO DE JOSE CHICO M. frente a Bartolo Serra.



La marca más perseguida y preferida por la gente de buen gusto.

Su nombre lo dice:

"LA MEJOR"

es la mejor, sin vuelta de hoja. Toda orden se atiende y se despacha enseguida á cualquier parte.

Escribanos.
Dirección:
Calle 5ª Sur, número 289
detrás del
Colegio Sup. de Señoritas
a. l.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza
Hielo y Aguas Gaseosas

LA MAS GRANDE Y LA MAS ANTIGUA DEL PAIS
Capacidad de la Cerveceria: 30.000 hectolitros por año
Producción de las máquinas refrigeradoras 30 tds. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Otmata, Moravia, Legión de Bear, Bohemia, Frecuencia de las mejores fabricaciones y maquinarias. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Central.
Toda las botellas y esterilizadas antes de ocuparse por medio de máquinas especiales fabricadas por los cas. Para la pasteurización de la cerveza empleada, cuenta la Fábrica con el mejor sistema automático patentado en los Estados Unidos. El ÚNICO Hielo, para lo cual dispone de la mejor maquina, hecha en el país. No se hace uso de polvo de carbón para el enfriamiento del agua para la fabricación del cas.
Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza TRAUBE en sin disputa la mejor y más sana.
alt. Invitamos al público á que visite esta fábrica.



Grand Prix Exposition San Luis 1904

De venta en todas las buenas Perfumerías, Droguerías y Farmacias

Tintorería Peralta

Al Sur del Colegio de Señoritas
Tintas vegetales sin ácidos ni demás ingredientes dañinos.—Colores finos, firmes y brillantes.—Ordenes por correo lio de porte.

J. Vicente Peralta

Importante!

Avisamos á nuestros suscritores de un Colón semanal que ya hemos puesto en circulación en la nueva emisión de recibos con el nuevo recorte para participar al segundo premio de fin de año del valor de los colones.

Son dos premios extra de 1000 y 500 respectivamente

Una suscripción á nuestra casa es positivamente lo que todas las personas de cualquier clase deben tomar pues el seguro de Inversión que ofrece las mejores utilidades.

¡Caballeros, señoras y señoritas, no dejen de suscribirse!

LONDRES Y PARIS
San José y Limón.

Buena oportunidad

Se vende una línea en Casa Pedro del Molón con una casa de madero nueva. El terreno mide dos manzanas ó más una parte sembrada con cortafiel. Se desea vender por adelantarse su dueño. Informen en la misma línea con su dueño.

29-1 m.

RODOLFO STOLBA

SENOS

Desarrollados, Reconocidos, Firmados, Fertilizados
Los Píjulos Orientales
el único producto que en dos horas absorbe el desarrollo, y daó algunos la salud. Aprobado por los médicos de la marina.

J. BATTÉ, FUM.
S. PABLOS VERDEAS, PARRA.
PARRA, MANCINI, SUAREZ Y SUAREZ
SAN JOSÉ, EMBALAJE Y DISTRIBUCIÓN

¡Plata bien empleada!

Un plano infestado por el comenjo ó en mal estado, es, no solamente un capital que ya perdió su valor sino un peligro por el contagio que para los otros mitos. Muchas personas se equivocaron creyendo hacer economías dejando su plano plánción ó funcionando en mal estado, es muy al contrario, en estas condiciones el plano se deteriora y llega á ser inusable. Un plano es como un reloj, tiene que ser arreglado y cuidado para que dure y se conserve por muchos años; y el remedio lo tiene Ud. en la mano hablando ó escribiendo á

STEFANO PEROTTI
Calle 10ª Norte, N° 140, casa de Ramón Muñoz, 130 varas al Norte de la pulpería "El Cometas". 29-1 m.

Compro y Vendo

Vendo un mostrador de lata apropiado para pulpería lo mismo que un escaparate de cantina.
Compro y vendo una clase de estampillas, monedas y papel moneda.
Compro acciones del Monte Nacional de Piedad ó de cualquier otra institución que no conveniga.
Para informes en mi tienda frente á la Botica de don Blas Jiménez Rojas, de 6 á 8 p. m., y por correo apartado 307.

José M. Tristán
29-1 m.

¡Oportunidad!

Vendo una casa situada hacia el Sureste de la Soledad, lugar llamado Villa Colón.—Para detalles en la Botica Oriental.

LEON SOLANO S.
30-1 m

LA FOTOGRAFIA DE ROBERT

es la mejor de esta capital. Dispone de material y personal necesario para hacer de fotografía una de las bellas artes.
Es el estudio concurrido por la alta sociedad capitalina.

Panadería "La Soledad"

Aseo escrupuloso en la elaboración. Los precios más bajos de todo el país. Solamente se consume harina Gallito.
Teléfono 236

PRUDENCIO ODIO
a alt

ELDERSY FYFFES, LIMITED

Linea directa de vapores
Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen los Lunes cada semana.
Pasaje de primera á Bristol ida y vuelta \$ 20
Pasaje de primera á Bristol ida y vuelta \$ 25
A las familias que tomen cuatro viajes en este mes se concede una rebaja de 10%.
Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.
Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.
Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, y á los Sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.
E. J. HITCHCOCK.—Administrador

Linea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece á sus favorecidos un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puertos que abajo se expresan.
VAPORES: GAITHER, PALMIRA, y BEREDIA. De 500 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:
Salen de Limón (Costa Rica) para Colón (Panamá) todos los miércoles á las 6 p. m. y de Colón para Limón todos los jueves á las 5 p. m.
Otros vapores hacen estas combinaciones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).
VAPORES: LIMÓN, SAN JOSÉ y REPUBLICA. De 300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos en la mañana.
Servicio semanal entre Limón y CINCUL de conservativos entre de conservativos á fin de obtener una cantidad de haber en asociación con CINCUL en San José ó el muelle marítimo de los E. E. U. U. en Limón. PRESENTES los días de salida de TIRES día. Además, deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica. Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.
Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, y á los Sub-Agentes, Sres. Sasso & Pirie San José.
E. J. HITCHCOCK
Administrador

North German Lloyd S. S. Co.

LINEA DE VAPORES
Entre Nueva York á Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo
La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo á Nueva York pudiendo tomar un puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea, para hacer su viaje á Europa.
Para itinerario y precios, así como para la compra de pasajes, dirigirse á:
C. W. WAHL
Equina S. E. del Parque Central

The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURGH
31 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.
FONDOS: \$ 6.000.000.000 (Sis millones de libras esterlinas)
Compañía de Seguros Contra Incendios
SASSO Y PIRIE, Agentes A poderados en Costa Rica.
San José á Costa Rica, abril 7 de 1909.

Gran fábrica fundada en 1900

Fué reformada en la exposición Universal de San Luis de 1904, donde sus productos se han llevado á cabo desde último año para mejorar la calidad de sus productos. Los comerciantes que desean comprar la república que no tengan relaciones comerciales con ellos, pueden hacer sus pedidos á los almacenes de esta casa.

Situada 125 varas al Sur de la Botica Francesa.
Eloy González Frías



Fabrica del Doctor García

que, á pesar de que se ha tratado de imitar, siempre ha conservado su puesto y fama como ESPECIFICO DEL PALUDISMO y es preferido por todos los que no quieren perder su tiempo en tanteos según lo atestiguan el sinnúmero de cartas de personas agradecidas que continuamente se reciben.
LA LEGITIMA, NÓTELO BIEN, tiene circulado el cuello de la botella por una etiqueta con letras rojas que dice "FABRICA DEL DOCTOR GARCÍA, Cartago, Costa Rica." Antes del nombre "FABRICA" hay una línea roja. Esta, está estampada también en el sello de la cera roja en el tapón. No se deje engañar, pues.
Pedidos por mayor los atiende personalmente el dueño de la Fábrica original en Cartago.—Depósito en San José: Botica Oriental.
De venta en las principales Boticas

Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4ª Oeste, Calle 2ª Sur, (Casa del señor don Jesús Coto)
Si usted necesita personas para cualquier clase de trabajos honorarios, envíe sus ordenes á nuestra Agencia. 15 varas al Sud-Oeste del «Parque Central».
HOY SE OFRECEN:
PARA EL COMERCIO.—Tendidos de flores, por libras y Balances de este instrumento; Emplastos para el tratamiento de los reumatismos. Un profesor de licores. Un profesor de matemáticas.
PARA EL SERVICIO DOMESTICO.—Domesticas y cocineras. Sirvientas y sirvientes de adiestrada educación.
PARA LOS AGRICULTORES.—Mandadores y peones, (ta comisionados del Servicio Doméstico).
VENDEMOS.—Varas finas de poteros, de batallas, de café con palmitos de oro y plata, en diferentes lugares de Costa Rica; Varas casaca fabricadas en diversos barrios de la Capital, desde \$ 50 hasta 20.000, especialmente dos marzapas con 15 varas para edificar, á los \$ 100 el var de la leyenda (San Francisco); Tres platos baratas y en buenas condiciones. COMBAMOS.—Platos de medio plato.
MUESTRO EXTERIOR está asegurado con la confianza que el público depositado en nosotros, así como desde la localización de nuestros negocios.
NUESTRO COMITÉ ES un ser un valor equitativo.
NUESTROS.—Toda clase de comisiones y compramos, vendemos y adquirimos por cuenta propia, mercancías, casas, terrenos, etc., etc., productos del país, etc.
Todos nuestros que deseen trabajar y concertarse venen á escribir á nuestra Agencia, San José, Setiembre de 1911.

Trivino & Co.
Comisionistas

Si quiere hacer cualquier clase de negocio, hable con GERARDO ECHVEYRIA.

••• Frente al Teatro Variedades

